

## Tamago® Half Boiled Egg Processing Machine User Guide

### Tamago® 半生熟雞蛋烹調機使用說明

- 1. Put the eggs into the machine (1-50 eggs) for TC-50, (1-100 eggs) for TC-100.**  
將蛋放入機器 TC-50 (1-50 個), TC-100 (1-100 個)。
  - 2. Fill up the machine with room temperature water until the level indicated.**  
把清水裝入機內至所指示的水位。
  - 3. Put the cover on and then press button I followed by button II. LED light will turn red indicating the machine has started process. This process should take around 40 minutes.**  
把蓋子蓋好, 接著按 I 鍵接著按 II 鍵。LED 燈會轉紅, 表示機器已開始運作。过程将耗时大约 40 分钟。
  - 4. LED light will turn green when it's ready along with 30 seconds buzzer. At this moment, half boiled egg is ready to be served.**  
當運行完畢, LED 燈會轉綠, 伴随着 30 秒的信號聲。這時, 半生熟蛋就完成了。
- The machine automatically switch to keep warm mode on when LED turns green, please leave the cover open while keeping warm.**  
機器運行完畢會自動切換至保溫模式, 保溫時請把蓋子打開。
  - If you use 55 grams or smaller egg and find the egg yolk is slightly over cooked, please DO NOT put the cover on when the machine is processing.**  
如果用的是 55 克以下或者比較小顆的蛋而且發現蛋黃有些許過熟, 請不要在機器運作時把蓋子蓋上。
  - Refill the water back to slightly over the sensor if the water level dropped below the sensor.**  
如果水位跌至感應器以下, 請把水位加回至些許超過感應器。
  - If you wish to make another process, please take the balanced eggs out along with some water to keep the balanced eggs warm. When the new process is done, you then put the previous balanced back into the machine.**  
如果需要再運行, 請把剩餘的蛋和少許的水一起取出。當新一次的運行完成後, 那你就可以把之前剩餘的蛋放回機器裡。
  - If the water still clean and clear, you can still use it for the new process although the water is warm.**  
在新一次的運行, 只要水還是乾淨的, 即使是溫的, 您還是可以繼續使用。
  - You MUST NOT switch on the power before filling the water into the machine.**  
在還沒把水裝入機器內, 您不可把電源打開。
  - You MUST switch off the power before cleaning the machine.**  
在清理機器之前您必須把電源關上。
  - Please bear in mind that the freshness and the size consistency of the egg will affect the result. It is normal to have few or some eggs that produce unfavourable result and we will not entertain such complaint.**  
請時刻記得蛋的新鮮度和大小的一致性會影響半生熟蛋的成果。在正常的情况下或许会有些许比较不理想的半生熟蛋, 我们将不理睬相关的投诉。
  - This machine require a minimum 6.5 ampere electric current to ensure the machine function properly, therefore it is suggested to use a single 13 ampere socket point which IS NOT shared with other machines. Please do also ensure that the 13 ampere electric current IS NOT looped through multiple sockets.**  
这台机器需要最少 6.5 安培 (TC-50); 8.5 安培 (TC-100) 的电流来保持正常运作, 因此建议使用不与其他机器公用的单个 13 安培的插座。另也请确保这 13 安培的电流没有环路至多个插座。